



AB 1711

## CERTYFIKAT ANALIZY

Zlecenie	: <b>PO2303064</b>	Data sprzedaży	: 26.5.2023
Odbiorca	: <b>Gmina Popów Zawady</b>	Sprzedawca/Lab	: ALS POLAND SP. Z O.O.
Kontakt	: Elżbieta Zbień	Kontakt	: Obsługa Klienta
Adres	: ul. Częstochowska 6 Zawady Poland 42-110	Adres	: Pawła Stalmacha 23 Skoczów Polska 43-430
E-mail	: e.zbien@gminapopow.pl	E-mail	: eucsz.infopl@ALSGlobal.com
Telefon	: ----	Telefon	: +48338530018
Projekt	: monitoring kontrolny studnie	Strona	: 1 z 4
Numer zamówienia	: ----	Data otrzymania próbek	: 17.5.2023
Zakład	: ----	Numer oferty	: PO2021UGMPO-PL0001 (ALS-PL-21-0147)
Próby pobrane przez	: Próbkobiorca ALS Poland Michał Przystaś nr prot. 94/PRZ/23	Data badania	: 17.5.2023 - 26.5.2023
		Poziom Kontroli Jakości "QC Level"	: ALS PL Harmonogram kontroli jakości standardowej - próbki pobrane przez ALS

### Uwagi ogólne

Laboratorium oświadcza, że wyniki odnoszą się wyłącznie do testowanych próbek oraz nie zastępują żadnych innych dokumentów.

Certyfikat analizy bez pisemnej zgody Laboratorium nie może być powielany inaczej niż w całości.

Klient ma prawo do złożenia reklamacji lub skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania certyfikatu analizy.

Ze względu na charakter próbek nie ma możliwości powtórzenia badań na tym samym materiale.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobranie, transport i czystość pojemników w przypadku próbki pobranej i dostarczonej przez Klienta, gdyż może to wpłynąć na ważność wyników. Dla próbek niepobranych przez Laboratorium informacje dotyczące próbki tj. data pobrania, miejsce pobrania, matryca, mogące mieć bezpośredni wpływ na ważność wyników zostały podane przez Klienta. Dla próbek pobranych przez Laboratorium protokoły pobierania oraz procedury dostępne są w siedzibie Laboratorium. Informacje dotyczące próbki mogące mieć wpływ na ważność wyników takie jak nazwa próbki i nazwa punktu pobrania zostały podane przez Klienta.

Symbole: [A] - metoda akredytowana; [AE] - metoda akredytowana w zakresie elastycznym; [N] - metoda nieakredytowana; [SA] - zewnętrzny dostawca usług badań, metoda akredytowana; [SN] - zewnętrzny dostawca usług badań, metoda nieakredytowana; [W] - norma wycofana przez PKN; [NR] - metodyka badania inna, niż wskazana w mającym zastosowanie przepisie prawa. Laboratorium potwierdziło równoważność uzyskiwanych wyników. Dowody potwierdzenia równoważności mogą zostać udostępnione na życzenie Klienta.

### Odpowiedzialny za prawidłowość

**ALS Poland Sp. z o.o.**ul. Stalmacha 23  
43-430 Skoczów  
NIP: 5252399725  
REGON: 141027171

Podpis  
Grazyna Saletowicz

Pozycja  
Laboratory Manager



## Wyniki analiz

Matryca badana: WODA DO SPOŻYCIA				Numer próbki klienta			Popów ul. PCK			Więcki			Kamieńszczyzna		
				Identyfikator próbki			PO2303064001			PO2303064002			PO2303064003		
Data / godzina pobrania próbki przez Próbkobiorcę				16.5.2023			16.5.2023			16.5.2023					
Parametr	Metoda	LOR	Jednostka	Wynik	NP	AK	Wynik	NP	AK	Wynik	NP	AK			
<b>Niemetalowe parametry nieorganiczne</b>															
Analit z załącznika	W-ANNEX	-	--	<b>w</b>	---	N	<b>w</b>	---	N	<b>w</b>	---	N			
				<b>załączeniu</b>			<b>załączeniu</b>			<b>załączeniu</b>					
Azotyny (NO2)	W-NO2-SPC_PL	0.010	mg/L	<0.010	---	A	<0.010	---	A	<b>0.050</b>	± 0.008	A			
Jony amonowe (NH4)	W-NH4-SPC_PL	0.050	mg/L	<0.050	---	A	<0.050	---	A	<0.050	---	A			
Azot amonowy (NNH4)	W-NH4-SPC_PL	0.040	mg/L	<0.040	---	A	<0.040	---	A	<0.040	---	A			
Azot azotynowy (NNO2)	W-NO2-SPC_PL	0.0030	mg/L	<0.0030	---	A	<0.0030	---	A	<b>0.015</b>	± 0.002	A			
<b>Parametry fizyczne</b>															
Barwa	W-COL-SPC	2	mgPt/l	<2.0	---	SA	<2.0	---	SA	<b>6.0</b>	± 1.8	SA			
Mętność	W-TUR-COLB	0.1	ZFn (NTU)	<b>0.45</b>	± 0.13	SA	<b>0.23</b>	± 0.07	SA	<b>3.18</b>	± 0.95	SA			
Przewodność elektryczna w 25°C (PEW)	W-CON-ELE_PL	100	µS/cm	<b>317</b>	± 25	A	<b>350</b>	± 28	A	<b>507</b>	± 40	A			
Temperatura	W-TEMPER_PL	1.0	°C	<b>9.8</b>	± 1.0	A	<b>9.4</b>	± 1.0	A	<b>9.3</b>	± 1.0	A			
Wartość pH	W-PH-EL_PL	2.0	-	<b>7.9</b>	± 0.2	A	<b>7.8</b>	± 0.2	A	<b>7.6</b>	± 0.2	A			
Temperatura pomiaru PEW	W-CON-ELE_PL	1.0	°C	<b>19.1</b>	---	A	<b>19.1</b>	---	A	<b>19.2</b>	---	A			
Temperatura pomiaru pH	W-PH-EL_PL	1.0	°C	<b>19.2</b>	---	A	<b>19.2</b>	---	A	<b>19.1</b>	---	A			
<b>Pobór próbki</b>															
Pobieranie próbek	W-SP-PWM	-	-	Wykonane	---	A	Wykonane	---	A	Wykonane	---	A			
Pobieranie próbek	W-SP-DW	-	-	Wykonane	---	A	Wykonane	---	A	Wykonane	---	A			
<b>Wszystkie metale/ Główne kationy</b>															
Glin (Al)	W-METMSFX5	5	µg/L	<5.0	---	SA	<5.0	---	SA	<5.0	---	SA			
Żelazo (Fe)	W-METMSFX5	2	µg/L	<b>8.1</b>	± 0.8	SA	<b>2.5</b>	± 0.2	SA	<b>20.7</b>	± 2.1	SA			

Matryca badana: WODA DO SPOŻYCIA				Numer próbki klienta			Dąbrowa			Popów ul. Strażacka			----		
				Identyfikator próbki			PO2303064004			PO2303064005			----		
Data / godzina pobrania próbki przez Próbkobiorcę				16.5.2023			16.5.2023			----					
Parametr	Metoda	LOR	Jednostka	Wynik	NP	AK	Wynik	NP	AK	Wynik	NP	AK			
<b>Niemetalowe parametry nieorganiczne</b>															
Analit z załącznika	W-ANNEX	-	--	<b>w</b>	---	N	<b>w</b>	---	N	----	---	----			
				<b>załączeniu</b>			<b>załączeniu</b>								
Azotyny (NO2)	W-NO2-SPC_PL	0.010	mg/L	<0.010	---	A	<0.010	---	A	----	----	----			
Jony amonowe (NH4)	W-NH4-SPC_PL	0.050	mg/L	<0.050	---	A	<0.050	---	A	----	----	----			
Azot amonowy (NNH4)	W-NH4-SPC_PL	0.040	mg/L	<0.040	---	A	<0.040	---	A	----	----	----			
Azot azotynowy (NNO2)	W-NO2-SPC_PL	0.0030	mg/L	<0.0030	---	A	<0.0030	---	A	----	----	----			
<b>Parametry fizyczne</b>															
Barwa	W-COL-SPC	2	mgPt/l	<2.0	---	SA	<2.0	---	SA	----	----	----			
Mętność	W-TUR-COLB	0.1	ZFn (NTU)	<b>0.43</b>	± 0.13	SA	<b>0.31</b>	± 0.09	SA	----	----	----			
Przewodność elektryczna w 25°C (PEW)	W-CON-ELE_PL	100	µS/cm	<b>299</b>	± 24	A	<b>384</b>	± 31	A	----	----	----			
Temperatura	W-TEMPER_PL	1.0	°C	<b>9.5</b>	± 1.0	A	<b>9.6</b>	± 1.0	A	----	----	----			
Wartość pH	W-PH-EL_PL	2.0	-	<b>7.9</b>	± 0.2	A	<b>7.9</b>	± 0.2	A	----	----	----			
Temperatura pomiaru PEW	W-CON-ELE_PL	1.0	°C	<b>19.2</b>	---	A	<b>19.1</b>	---	A	----	----	----			
Temperatura pomiaru pH	W-PH-EL_PL	1.0	°C	<b>19.2</b>	---	A	<b>19.2</b>	---	A	----	----	----			
<b>Pobór próbki</b>															
Pobieranie próbek	W-SP-PWM	-	-	Wykonane	---	A	Wykonane	---	A	----	----	----			
Pobieranie próbek	W-SP-DW	-	-	Wykonane	---	A	Wykonane	---	A	----	----	----			
<b>Wszystkie metale/ Główne kationy</b>															
Glin (Al)	W-METMSFX5	5	µg/L	<5.0	---	SA	<5.0	---	SA	----	----	----			
Żelazo (Fe)	W-METMSFX5	2	µg/L	<b>3.0</b>	± 0.3	SA	<b>5.5</b>	± 0.6	SA	----	----	----			



przygotowania próbki jest wyświetlony jako 0:00 - to informacja ta nie została przekazana przez klienta. Jeśli nie podano czasu próbkowania, czas próbkowania będzie domyślnie ustawiony na 00:00 w dniu pobierania próbek. Jeżeli nie podano daty pobierania próbek, laboratorium przyjmuje datę pobierania próbek i wyświetla ją w nawiasach bez elementu czasowego. Niepewność pomiarowa jest wyrażona jako rozszerzona niepewność pomiarowa powiększona o współczynnik  $k = 2$ , reprezentującego 95% poziomu ufności. Dla rezultatów poniżej granicy raportowania, oznaczonych jako "<", jako niepewność można przyjąć niepewność całkowitą dla metody podaną w ofercie lub w załączniku do oferty.

Klucz: LOR = Limit raportowania; NP = Niepewność pomiarowa.

## Wyniki opisowe

Matryca badana: **WODA DO SPOŻYCIA**

Metoda: Składnik	Accreditation Key	Identyfikator próbki	Numer próbki klienta Data / godzina pobrania próbki przez Próbkobiorcę	Wyniki analiz
<b>Parametry sensoryczne</b>				
W-ODTA-SEN: Zapach	SA	PO2303064-001	<b>Popów ul. PCK</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TON1
W-ODTA-SEN: Zapach	SA	PO2303064-002	<b>Więcki</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TON1
W-ODTA-SEN: Zapach	SA	PO2303064-003	<b>Kamieńszczyzna</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TON1
W-ODTA-SEN: Zapach	SA	PO2303064-004	<b>Dąbrowa</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TON1
W-ODTA-SEN: Zapach	SA	PO2303064-005	<b>Popów ul. Strażacka</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TON1
W-ODTA-SEN: Smak	SA	PO2303064-001	<b>Popów ul. PCK</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TFN1
W-ODTA-SEN: Smak	SA	PO2303064-002	<b>Więcki</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TFN1
W-ODTA-SEN: Smak	SA	PO2303064-003	<b>Kamieńszczyzna</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TFN1
W-ODTA-SEN: Smak	SA	PO2303064-004	<b>Dąbrowa</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TFN1
W-ODTA-SEN: Smak	SA	PO2303064-005	<b>Popów ul. Strażacka</b> 16.5.2023 00:00	akceptowalny TFN1

## Podsumowanie zastosowanych metod

Metody analityczne	Opis metody
W-ANNEX	Wyniki analiz nierutynowych w załączniku.
W-COL-SPC	CZ_SOP_D06_02_079 (CSN EN ISO 7887) Oznaczenie barwy metodą spektrometrii. [Zewnętrzny dostawca usług badań - ALS Czech Republic - Praga - numer akredytacyjny laboratorium: 1163]
W-CON-ELE_PL	PN-EN 27888:1999. Jakość wody. Oznaczenie przewodności elektrycznej właściwej. Korekta wyniku przewodności za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury (PEW 25°C).
W-METMSFX5	CZCZ_SOP_D06_02_002 (US EPA 200.8, CSN EN ISO 17294-2, US EPA 6020A, CSN 75 7358) Oznaczenie pierwiastków za pomocą spektrometrii masowej z plazmą sprzężoną indukcyjnie i stechiometryczne obliczenia stężeń związków z wartości zmierzonych, w tym obliczenie całkowitej mineralizacji i obliczenie sumy Ca + Mg. Próbkę utrwalono przez dodanie kwasu azotowego przed analizą. [Zewnętrzny dostawca usług badań - ALS Czech Republic - Praga - numer akredytacyjny Laboratorium: 1163]
W-NH4-SPC_PL	ISO 15923-1:2013(E). Jakość wody. Oznaczenie wybranych parametrów poprzez analizę dyskretną. Część 1: Jon amonowy, azotany, azotyny, chlorki, ortofosforany, siarczany i krzemionka metodą fotometryczną.
W-NO2-SPC_PL	ISO 15923-1:2013(E). Jakość wody. Oznaczenie wybranych parametrów poprzez analizę dyskretną. Część 1: Jon amonowy, azotany, azotyny, chlorki, ortofosforany, siarczany i krzemionka metodą fotometryczną.
W-ODTA-SEN	CZ_SOP_D06_04_065 (TNV 75 7340:2005, CSN EN 1622, STN EN 1622) Analiza sensoryczna wody - Oznaczenie zapachu i smaku. [Zewnętrzny dostawca usług badań - ALS Czech Republic - Praga - numer akredytacyjny Laboratorium: 1163]
W-PH-EL_PL	PN-EN ISO 10523:2012. Jakość wody. Oznaczenie pH. Korekta wyniku pH za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury (20°C).
W-TEMPER_PL	PN-77 C-04584. Pomiar temperatury pobranej próbki - wody. [W] - norma referencyjna zgodnie z Dz. U. 2021 poz. 1576.
W-TUR-COLB	CZ_SOP_D06_02_074 (CSN EN ISO 7027-1) Oznaczenie mętności za pomocą turbidymetru optycznego. [Zewnętrzny dostawca usług badań - ALS Czech Republic - Praga - numer akredytacyjny Laboratorium: 1163]
Metoda Przygotowania	Opis metody

Data sprzedaży : 26.5.2023  
Strona : 4 z 4  
Zlecenie : PO2303064  
Odbiorca : Gmina Popów Zawady



Metoda Przygotowania	Opis metody
W-SP-DW	PN-ISO 5667-5:2017-10. Jakość wody. Pobieranie. Część 5: Wytyczne dotyczące pobierania próbek wody ze stacji uzdatniania wody i dystrybucji wody pitnej.
W-SP-PWM	PN-EN ISO 19458:2007 Jakość wody. Pobieranie próbek do badań mikrobiologicznych.

Sposób obliczania parametrów określonych jako "suma" dostępny jest na życzenie Klienta w Biurze Obsługi Klienta.

Odpowiedzialny za autoryzację wyników lub/i przenoszenie danych (w przypadku analiz terenowych oraz dostarczanych przez zewnętrznych dostawców):

Autoryzowane / przenoszone przez:	Metody:	Podpis
Przemysław Janota	W-CON-ELE_PL, W-PH-EL_PL	
Martyna Pasternak	W-COL-SPC, W-METMSFX5, W-SP-DW, W-SP-PWM, W-TEMPER_PL, W-TUR-COLB	
Halina Wowry	W-ANNEX	
Katarzyna Gawlas	W-NH4-SPC_PL, W-NO2-SPC_PL	

--Koniec sprawozdania--